

**VERORDNUNG (EG) Nr. 932/2001 DER KOMMISSION**  
**vom 11. Mai 2001**  
**zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 713/2001 über den Ankauf von Rindfleisch im Rahmen der**  
**Verordnung (EG) Nr. 690/2001**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —  
gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 vom 17. Mai  
1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Rind-  
fleisch <sup>(1)</sup>,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 690/2001 Verordnung  
der Kommission vom 3. April 2001 über besondere Marktstüt-  
zungsmaßnahmen im Rindfleischsektor <sup>(2)</sup>, insbesondere auf  
Artikel 2 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 690/  
2001 der Kommission ist u. a. vorgesehen, dass  
Ausschreibungen für den Ankauf von Rindfleisch  
entsprechend dem durchschnittlichen Marktpreis für die  
Bezugsklasse in den letzten zwei Wochen vor der  
Ausschreibung, in denen Preisnotierungen stattgefunden  
haben, eröffnet oder ausgesetzt werden.
- (2) Gemäß Artikel 12 Absatz 2 der genannten Verordnung  
wird die Ausschreibungsregelung in einigen Mitglied-  
staaten bis zum 30. Juni 2001 auf freiwilliger Basis

angewendet, während die Anwendung in anderen  
Mitgliedstaaten obligatorisch ist.

- (3) In Anwendung der oben genannten Artikel 2 und 12  
werden in einer Reihe von Mitgliedstaaten Ausschrei-  
bungen für Ankäufe eröffnet. Die Verordnung (EG) Nr.  
713/2001 der Kommission <sup>(3)</sup> über den Ankauf von  
Rindfleisch im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 690/  
2001 sollte entsprechend geändert werden.
- (4) Da diese Verordnung unverzüglich angewendet werden  
sollte, ist für ihr Inkrafttreten der Tag ihrer Veröffentli-  
chung vorzusehen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Der Anhang der Verordnung (EG) Nr. 713/2001 wird durch  
den Anhang der vorliegenden Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 12. Mai 2001 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitglied-  
staat.

Brüssel, den 11. Mai 2001

*Für die Kommission*  
Franz FISCHLER  
*Mitglied der Kommission*

<sup>(1)</sup> ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 21.

<sup>(2)</sup> ABl. L 95 vom 5.4.2001, S. 8.

<sup>(3)</sup> ABl. L 100 vom 11.4.2001, S. 3.

---

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —  
LIITE — BILAGA

---

Estado miembro

Medlemsstat

Mitgliedstaat

Κράτος μέλος

Member State

État membre

Stati membri

Lidstaat

Estado-Membro

Jäsenvaltiot

Medlemsstat

---

Deutschland

Nederland

Österreich

---